

## FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE NORTHERN CALIFORNIA CARPENTERS FUNDS P.O. BOX 2380, OAKLAND, CALIFORNIA 94614 · TELÉFONO (510) 633-0333 (888) 547-2054 Dirección electrónica: benefitservices@carpenterfunds.com Fax: (510) 633-0215

Instrucciones: Llene este formulario para inscribirse por primera vez en los planes administrados por la Oficina Administrativa de Carpenter Funds o para actualizar sus expedientes.

Usted 🗌 ¿es empleado nuevo? O 🔲 ¿está actualizando sus ex	pedientes?				
INFORMACIÓN DEL PARTICIPANTE					
Número de Seguro Social, N.° UBC o N.° ID CFAO		Fecha de nacimiento (MES/DÍA/AÑO)			
Nombre					
(Apellido) ( Dirección	(Nombre)	(I	nicial)		
Dirección (línea 2)		Número de teléfono			
Ciudad		Estado	Código postal		
Dirección electrónica para recibir divulgaciones obligatorias (voluntario)*		Sexo Masculino Femenino			
¿Desea que actualicemos su información de contacto en todos los expedientes del Sindicato de Carpinteros y el Comité de Capacitación de Aprendices (Apprenticeship Training Committee)?					
Empleador actual o el más reciente:					
¿Está jubilado? 🔲 Sí 📗 No					
Sindicato local Fed	ha de afilia	ción			
Ocupación Tipo de destreza					
¿Se está inscribiendo como beneficiario de un participante fallecido?  Sí  No Si ha respondido sí, por favor proporcione el número de Seguro Social del participante fallecido:					
OPCIÓN DE IDIOMA					
¿Gustaría recibir correspondencia del Fondo en español?		Sí No			
SELECCIÓN DE PLAN MÉDICO					
ción. nua Plan Médico de Indemnización (aplicará la coordinación de beneficios) Kaiser Permanente	ción. Plan Médio Kaiser Perr	co de Indemnizad	na sola opción a conti- ción		

<sup>\*</sup> El suministro de su dirección electrónica para recibir divulgaciones obligatorias es voluntario. Si proporciona esta dirección, se le enviarán divulgaciones obligatorias por correo electrónico. Consulte "Entrega electrónica de la correspondencia del Plan" en la página 4 para ver más información sobre sus derechos y responsabilidades.



# FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE NORTHERN CALIFORNIA CARPENTERS FUNDS P.O. BOX 2380, OAKLAND, CALIFORNIA 94614 · TELÉFONO (510) 633-0333 (888) 547-2054 Dirección electrónica: benefitservices@carpenterfunds.com Fax: (510) 633-0215

Nombre del participant	ombre del participante N.° SS, N.° ID CFAO o N.° UBC del participante			C del participante
ESTADO CIVIL				
Separado Fecha	ltero sado Fecha de matrimonio parado Fecha de la separación vorciado Fecha de la disolución Nombre del excónyuge			
	DEPENDIE	NTES		
<ul> <li>Adición del cónyuge</li> <li>Adición de un composition</li> <li>Retiro del cónyuge: trimonial. Deben ser</li> <li>Inscripción inicial de legible de su acta de Adición de hijos ado</li> <li>Adición de niños de</li> </ul>	ndiente, se requiere documentación cer : Proporcione una fotocopia legible de s añero doméstico: Complete un paquete Proporcione una copia de la disolución r registrados. e sus hijos dependientes, hijastros o de la e nacimiento certificada. ptados: Proporcione una copia de los pa los cuales usted es tutor legal: Proporcione tiene 19 años de edad o más y está	tificada con u acta de n de compaí n del matrir os hijos de apeles de ac one una co	natrimonio certificada. ñero doméstico. monio final incluyendo el su compañero doméstico dopción. pia de los papeles de tute	l acuerdo de resolución ma- e: Proporcione una fotocopia ela legal registrados.
Cónyuge o Compañero doméstico	Nombre y apellido		Fecha de nacimiento	Número de Seguro Social
¿El dependiente es elegible ¡	para Medicare? 🔲 Sí 🔲 No			
Dirección (si es diferente del	Participante):			
Cuidad Estado Código postal				
Hijo dependiente	Nombre y apellido		Fecha de nacimiento	Número de Seguro Social
Sexo: Masculino Femenino ¿El dependiente es elegible para Medicare? Sí No				
Dirección (si es diferente del Participante):				
Cuidad Estado Código postal				
Hijo dependiente	Nombre y apellido		Fecha de nacimiento	Número de Seguro Social
Sexo: Masculino Fer ¿El dependiente es elegible p	menino para Medicare? 🔲 Sí 🔲 No			
Dirección (si es diferente del	Participante):			
Cuidad	Estado	C	ódigo postal	
Hijo dependiente	Nombre y apellido		Fecha de nacimiento	Número de Seguro Social
Sexo: Masculino Femenino				
¿El dependiente es elegible para Medicare? Sí No				
Dirección (si es diferente del	Participante):			
Cuidad	Estado	С	ódigo postal	

Si va a añadir dependientes adicionales, por favor incluya su información en otra hoja.



### FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE NORTHERN CALIFORNIA CARPENTERS FUNDS P.O. BOX 2380, OAKLAND, CALIFORNIA 94614 · TELÉFONO (510) 633-0333 (888) 547-2054 Dirección electrónica: benefitservices@carpenterfunds.com Fax: (510) 633-0215

Nombre del participante

N.° SS, N.° ID CFAO o N.° UBC del participante

#### BENEFICIARIOS: Llene la sección A O B a continuación. No es necesario llenar ambas.

Si necesita espacio adicional para listar a todos los beneficiarios, proporcione la información en una hoja adicional.

Nota: Las reglas del Plan disponen que a menos que se cumplan ciertos requisitos, su cónyuge legal será considerado su beneficiario de los beneficios de Carpenters Annuity Trust Fund for Northern California, Carpenters Pension Trust Fund for Northern California y el Plan 401(k) de Northern California Carpenters. Si usted está casado y nombra a continuación a un beneficiario que no sea su cónyuge como el beneficiario de su pensión, anualidad y/o Plan 401(k), puede ser necesario que su cónyuge complete documentación adicional para consentir esa designación de beneficiario. Si desea más información, consulte las Reglas y Reglamentos del Plan o comuníquese a la Oficina del Fondo de Fideicomiso al (888) 547-2054 o en benefitservices@carpenterfunds.com.

Sección A: Llene esta sección para nombrar al mismo beneficiario o beneficiarios en todos los fondos en los que parti-				
cipa.				
Nombre completo del beneficiario		Relación		
Fecha de nacimiento	Número de Seguro Social			
Dirección				
Ciudad	Estado	Código postal		

Sección B: Llen	e esta sección para nombra	r a un beneficiario o	beneficiarios diferentes en los fondos en los que	parti-
cipa.				
Fondo de Anualidad	Nombre completo		Relación	
	Fecha de nacimiento		Número de Seguro Social	
	Dirección			
	Ciudad	Estado	Código postal	
Fondo de Pen- sión	Nombre completo		Relación	
	Fecha de nacimiento		Número de Seguro Social	
	Dirección			
	Ciudad	Estado	Código postal	
Salud y Bienes-	Nombre completo		Relación	
	Fecha de nacimiento		Número de Seguro Social	
tar	Dirección			
	Ciudad	Estado	Código postal	
	Nombre completo		Relación	
Fondo de Va- caciones	Fecha de nacimiento		Número de Seguro Social	
	Dirección			
	Ciudad	Estado	Código postal	
Plan 401(k)	Nombre completo		Relación	
	Fecha de nacimiento	·	Número de Seguro Social	
	Dirección			
	Ciudad	Estado	Código postal	

Si cualquiera de los beneficiarios que listó en la sección A o en la sección B son menores, debe proporcionar la siguiente			
información:			
Nombre del tutor (debe ser alguien que no sea usted):			
Dirección del tutor:			
Ciudad	Estado	Código postal	



### FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN DE NORTHERN CALIFORNIA CARPENTERS FUNDS P.O. BOX 2380, OAKLAND, CALIFORNIA 94614 · TELÉFONO (510) 633-0333 (888) 547-2054

Dirección electrónica: benefitservices@carpenterfunds.com Fax: (510) 633-0215

Nombre del participante

N.° SS, N.° ID CFAO o N.° UBC del participante

#### FIRMA DEL PARTICIPANTE

Solicito la afiliación al plan médico para las personas listadas, y acuerdo que acataremos las disposiciones del acuerdo de servicio de la Organización de Mantenimiento de la Salud (Health Maintenance Organization, HMO) o los reglamentos del Plan de Indemnización, lo que aplique. Entiendo que todas las reclamaciones, inclusive las de negligencia médica, que surjan porque yo o una persona relacionada conmigo, creo o cree que una conducta de, o que surja de mi relación con la HMO, los hospitales de la HMO o el grupo médico de la HMO como miembro o paciente, ha causado algún daño, se debe someter a arbitraje obligatorio en lugar de un juicio penal.

#### Kaiser Foundation Health Plan Arbitration Agreement

Entiendo que (con excepción de los casos del tribunal para reclamaciones menores, las reclamaciones sujetas a los procedimientos de apelaciones de Medicare o a las regulaciones del procedimiento de reclamaciones de ERISA [*Employee Retirement and Income Security Act*, Ley de Seguridad de 1974 sobre los Ingresos de los Empleados Retirados] y cualquier otra reclamación que no pueda someterse a arbitraje obligatorio según las leyes vigentes) toda disputa entre mi persona, mis herederos, familiares u otras partes asociadas, por un lado y, por otro lado, Kaiser Foundation Health Plan, Inc. (KFHP), cualquier proveedor de atención médica contratado, administradores u otras partes asociadas contratados, por la supuesta violación de cualquier deber que se presente o esté relacionado con la membresía en KFHP, incluida toda reclamación por negligencia médica o del hospital (una reclamación que indica que un servicio médico era innecesario o no estaba autorizado, o bien que se prestó de forma incorrecta, negligente o incompleta), por responsabilidad civil de las instalaciones, o relativos a la cobertura o prestación de servicios o artículos, sin tomar en cuenta la teoría legal, deben decidirse a través de un arbitraje obligatorio, según la ley de California y no por medio de una demanda o recurso a un proceso judicial, excepto cuando la ley vigente indique una revisión judicial de la actuación arbitral. Acepto renunciar a nuestro derecho a un juicio con jurado y acepto el uso del arbitraje obligatorio. Entiendo que el folleto Evidencia de Cobertura incluye todas las disposiciones del arbitraje.

Yo, por medio de la presente, certifico bajo pena de perjurio en virtud de las leyes del estado de California, que la información que se proporciona en este formulario es verídica, correcta y completa a mi mejor entender.

Firma Fecha

Entrega electrónica de la correspondencia del Plan: Por lo general, los materiales se envían electrónicamente en formato de documento portátil (Portable Document Format, PDF) y son idénticos a las versiones impresas que ha estado recibiendo. No hay cargo por aceptar los materiales en línea. Va a necesitar una conexión a Internet y una computadora con un sistema operativo capaz de recibir, acceder y exhibir, y ya sea imprimir o guardar, los documentos electrónicos que reciba. Debe tener Adobe Reader para acceder a los archivos PDF. Aprenda más y baje Adobe Reader directamente del sitio Web de Adobe, <a href="www.adobe.com">www.adobe.com</a>. Cambie su dirección electrónica en cualquier momento comunicándose a la Oficina del Fondo a <a href="mailto:benefitservices@carpenterfunds.com">benefitservices@carpenterfunds.com</a>, al (510) 633-0333 o a la línea telefónica sin costo (888) 547-2054. El cambio se debe presentar por escrito e incluir su firma.

Algunos de los documentos que se pueden enviar electrónicamente incluyen: Descripción Sumaria del Plan, Notificación de cambios al Plan, Explicación de beneficios, cartas del Departamento de Beneficios y Reclamaciones, cartas del Comité de Empleo Prohibido (Prohibited Employment Committee) y memoranda de los Fideicomisarios del Fondo.

Su consentimiento para la entrega electrónica de los documentos del Plan es válido a menos, y hasta, que retire su consentimiento. Usted puede retirar su consentimiento y restablecer su preferencia por el correo en cualquier momento comunicándose a la Oficina del Fondo a benefitservices@carpenterfunds.com, al (510) 633-0333 o a la línea telefónica sin costo (888) 547-2054. El cambio se debe presentar por escrito e incluir su firma. Aunque la entrega electrónica puede reducir significativamente la cantidad de correspondencia que le enviamos por correo de EE. UU., ciertos documentos y correspondencia relacionada con el servicio se seguirán enviando por el correo de EE.UU. Además, puede solicitar una copia impresa de todos los documentos que reciba electrónicamente. A menos que nos indique otra cosa, su dirección electrónica se compartirá con el Sindicato de Carpenteros, el Comité de Capacitación de Aprendices y los Fondos de Fideicomiso de Carpenters.

Yo, por medio de la presente, certifico bajo pena de perjurio en virtud de las leyes del estado de California, que la información que se proporciona en este formulario es verídica, correcta y completa a mi mejor entender.

Firma Fecha

Una vez que haya llenado este documento devuélvalo a:

Carpenter Funds Administrative Office of Northern California, Inc. P.O. Box 2380, Oakland, California 94614 benefitservices@carpenterfunds.com

Fax: (510) 633-0215